Nokia bežične stereo slušalice (HS-12W)
Uputstvo za korisnika

IZJAVA O USKLAĐENOSTI PROIZVODA

Mi, NOKIA CORPORATION izjavljujemo na svoju isključivu odgovornost da je proizvod HS-12W usklađen sa odredbama sledeće Direktive Saveta: 1999/5/EC. Primerak Izjave o usklađenosti proizvoda možete naći na adresi http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Precrtani simbol kante za otpatke sa točkićima označava da se unutar Evropske unije ovaj proizvod mora na kraju svog životnog veka odneti na posebno mesto za prikupljanje otpada. Ne odlažite ove proizvode kao neklasifikovani urbani otpad.

Copyright © 2005 Nokia. Sva prava zadržana.

Bez prethodne pismene dozvole društva Nokia zabranjena je reprodukcija, transfer, distribucija ili memorisanje nekog dela ili čitavih sadržaja u ovom dokumentu.

Nokia i Nokia Connecting People su žigovi ili zaštićeni žigovi firme Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i firmi koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi ili robne marke njihovih vlasnika.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia vodi politiku kontinuiranog razvoja. Nokia zadržava pravo na izmene i poboljšanja bez prethodne najave ma kog od proizvoda koji su opisani u ovom dokumentu.

Ni u kom slučaju Nokia neće biti odgovorna za ma kakav gubitak podataka ili prihoda ili neku posebnu, slučajnu, posledičnu ili indirektnu štetu ma kako da je prouzrokovana.

Sadržaji ovog dokumenta su dati "kao što jesu". Osim ako to ne zahteva odgovarajući propis, ne daju se nikakve garancije, bilo izričite bilo one koje se podrazumevaju, uključujući, ali ne ograničavajući se na njih, i podrazumevajuće garancije komercijalne pogodnosti i pogodnosti za posebnu svrhu, u odnosu na

tačnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia zadržava pravo na izmenu ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u svako doba bez prethodne najave.

Raspoloživost posebnih proizvoda može da varira u zavisnosti od područja. Molimo proverite to kod Vama najbližeg prodavca Nokia-e.

Na nekim lokacijama može da postoji ograničenje upotrebe Bluetooth tehnologije. Proverite sa lokalnim vlastima ili sa provajderom servisa.

Neovlašćene izmene i modifikacije ovog uređaja mogu da ponište korisnikovo pravo na upotrebu uređaja.

Kontrola izvoza
Ovaj uređaj može da sadrži robe, tehnologije ili softver na koje se primenjuju zakoni i propisi o izvozu iz SAD i drugih zemalja. Zabranjeno je preusmeravanje suprotno zakonu.

9240477/1. izdanje SR

Sadržaj

1. Uvod 6
RDS sistem 6
Bluetooth bežična tehnologija 6

2. Počnite 8
Punjači i baterije 9
Napunite bateriju 10
Uključite i isključite slušalice 10
Uparite slušalice sa kompatibilnim telefonom 11
Raskinite vezu slušalica i telefona 11
Ponovo povežite uparene slušalice i telefon 12

3. Osnovno korišćenje 13
Nošenje zvučničkih bubica 13
Podesite jačinu zvuka u zvučničkim bubicama 13
Rad sa pozivima 13
Uputite poziv 13
Odgovorite na poziv 14
Završite poziv 14
Uključite ili isključite mikrofon 15
Prebacite poziv sa telefona na slušalice i obratno 15
Slušajte svoj audio plejer 15
Slušajte radio 16
Zaključajte ili otključajte tastere 17
Vidite koliko je sati 18
Propušteni pozivi i primljene poruke 18

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Resetujte slušalice..... 18

4. Informacije o bateriji..... 19

Čuvanje i održavanje..... 20

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1. Uvod

Nokia bežične stereo slušalice (HS-12W) Vam omogućavaju upućivanje i primanje poziva, kao i slušanje FM radio programa i muzičkih numera.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za korisnika pre upotrebe slušalica. Pročitajte i Uputstvo za upotrebu svog telefona koje sadrži važne informacije u vezi bezbednosti i održavanja. Slušalice držite van domašaja male dece.

■ RDS sistem

FM radio prijemnik ovih slušalica podržava RDS tehnologiju. RDS Vam omogućava da na ekranu slušalica vidite ime izabrane radio stanice. RDS takođe održava slučalice automatski podešene na izabranu radio stanicu dogod je ona dostupna na datoj lokaciji. RDS možda ne funkcioniše sa svim radio stanicama i u svim državama.

■ Bluetooth bežična tehnologija

Bluetooth bežična tehnologija omogućava povezivanje međusobno kompatibilnih uređaja za komunikaciju bez upotrebe kabla. Za Bluetooth vezu nije neophodno da telefon i slušalice budu u međusobnom pravolinijskom vidokrugu, ali bi rastojanje između uređaja trebalo da bude najviše 10 metara (30 stopa). Veze mogu da ometaju prepreke kao što su zidovi ili drugi elektronski uređaji.

Ove bežične slušalice su usaglašene sa Bluetooth specifikacijom 2.0 i podržavaju sledeće profile: Headset Profile 1.1 (slušalice), Hands-free Profile 1.0 (hendsfri

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

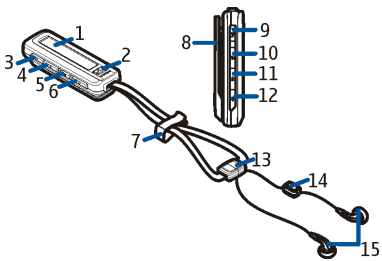
profil, korišćenje slobodnih ruku), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - napredna distribucija audio sadržaja) 1.0, Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - audio/video daljinska kontrola) 1.0 i General Audio/Video Distribution Profile (GAVDP - opšta distribucija audio/video sadržaja) 1.0. Proverite sa proizvođačem dotičnog uređaja njegovu kompatibilnost sa ovim uređajem.

Na nekim lokacijama može da postoji ograničenje upotrebe Bluetooth tehnologije. Proverite sa lokalnim vlastima ili sa provajderom servisa.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

2. Počnite

Slušalice sadrže sledeće delove:



- Ekran (1)
- Taster pozovi/pusti ▶ | (2)
- Taster za smanjenje jačine zvuka ▌ (3)
- Taster za pojačanje jačine zvuka ✚ (4)
- Glavni prekidač ⊖ (5)
- Taster "stop" ■ (6)
- Štipaljka kaišića za nošenje (7) kojom se kaišič kači za odeću. Štipaljka kaišića se može skinuti.
- Štipaljka slučalica (8) kojom se slušalice kače za odeću.
- Prekidač za zaključavanje tastera (9)
- Taster "muzika" (10)
- Taster za brzo premotavanje unapred ▶▶ (11)
- Taster za premotavanje unazad ◀◀ (12)
- Kopča kaišiča (13) za pričvršćivanje kaišića za nošenje oko vrata.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Mikrofon (14) za prijem Vašeg glasa. Taster na mikrofonu možete da pritisnete da odgovorite ili da prekinete neki poziv, ili da puštate muzičke numere.
- Zvučničke bubice (15) prenose glas pozivaoca kao i zvuke iz radija ili audio plejera.

Pre nego što budete mogli da počnete sa korišćenjem slušalica, morate napuniti bateriju i upariti ih sa kompatibilnim telefonskim aparatom.

Napomena: Delovi slušalica poseduju magnetska svojstva. Ove slušalice privlače metalne delove; zato osobe sa slušnim aparatima ne treba da ih drže na uhu na kojem je slušni aparat. Ne držite kreditne kartice ili slične memorijske medije sa magnetnim zapisom u blizini slušalica jer se podaci upisani na njima mogu oštetiti.

■ Punjači i baterije

Proverite oznaku modela punjača pre nego što počnete da ga koristite sa ovim uređajem. Nokia bežične stereo slušalice (HS-12W) su namenjene za upotrebu sa AC-1, ACP-12 i LCH-12 punjačima.

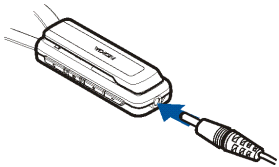
Upozorenje: Koristite samo baterije i punjače koje je Nokia odobrila za korišćenje sa ovim proširenjem. Upotreba bilo kojih drugih tipova može poništiti odobrenje ili garanciju, a može biti i opasna.

Mogućnost nabavke odobrenih proširenja proverite kod svog distributera. Kada isključujete kabl za napajanje bilo kog proširenja, uhvatite i vucite utikač, a ne kabl.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Napunite bateriju

Ovaj uređaj poseduje internu, neodstranjivu bateriju koja se može puniti. Ne pokušavajte da izvadite bateriju iz uređaja jer možete da ga oštetite.



1. Priključite provodnik punjača na slušalice.
2. Priključite punjač u utičnicu na zidu. U toku punjenja, na ekranu se pomera indikator baterije. Punjenje potpuno prazne baterije može trajati i do 2 sata u zavisnosti od punjača.
3. Kada se baterija potpuno napuni, indikator prestaje da se kreće a na ekranu se prikazuje ▮ kao i obaveštenje. Isključite punjač iz zidne utičnice i iz slušalica.

Potpuno napunjena baterija ima kapacitet napajanja do 8 sati razgovora ili do 200 sati rada u pasivnom režimu. Međutim, vreme za razgovor i vreme u pasivnom režimu mogu da variraju u zavisnosti od modela mobilnog telefona, proizvoda koji koriste Bluetooth povezivanje, korisničkih podešavanja, načina korišćenja i okruženja.

Kada je baterija pri kraju, slušalice zapište, a na ekranu se prikazuje obaveštenje i ▯.

■ Uključite i isključite slušalice

Da slušalice uključite, pritisnite i držite glavni prekidač. Slušalice zapište i na ekranu se prikazuje tekst Nokia.

Da slušalice isključite, pritisnite i držite glavni prekidač. Slušalice će zapištati.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Uparite slušalice sa kompatibilnim telefonom

1. Uključite telefonski aparat i slušalice.
2. Aktivirajte Bluetooth funkciju u telefonskom aparatu i podesite telefon da traži Bluetooth uređaje. Informacije potražite u uputstvu za korisnika svog telefonskog aparata.
3. Iz liste pronađenih uređaja izaberite slušalice (HS-12W).
4. Unesite lozinku **0000** da biste uparili i povezali slušalice sa telefonom. Kod nekih telefonskih aparata, nakon uparivanja je potrebno naknadno povezivanje telefona. Za detalje, vidite uputstvo za korisnika telefonskog aparata. Slušalice morate samo jednom da uparite sa svojim telefonskim aparatom.
5. Ako je uparivanje uspelo, na ekranu slušalica se prikazuje ✱ i možete da započnete njihovo korišćenje.

Svoj telefon možete da podesite tako da se automatski povezuje sa slušalicama kada se one uključe. Da ovo izvedete sa Nokia telefonima, izmenite podešavanja uparenog uređaja u meniju Bluetooth.

Raskinite vezu slušalica i telefona

Da raskinete vezu slušalica i telefonskog aparata (recimo, da biste telefon povezali sa nekim drugim Bluetooth uređajem), uradite jedno od dole opisanog:

- Isključite slušalice.
- U Bluetooth meniju telefona, raskinite vezu sa slušalicama.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Premestite slušalice tako da bude udaljena više od 10 metara (30 stopa) od telefona.

Uparivanje sa slušalicama nije neophodno izbrisati da biste raskinuli vezu.

Ponovo povežite uparene slušalice i telefon

Ako želite da ponovo povežete uparene slušalice sa svojim telefonom, uključite slušalice, uspostavite vezu iz menija Bluetooth u svom telefonu, ili pritisnite i držite taster pozovi/pusti na slušalicama sve dok se na ekranu ne prikaže *Connecting* (Povezuje se).

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

3. Osnovno korišćenje

■ Nošenje zvučničkih bubica

Za prikladnije nošenje zvučničkih bubica, možete da skinete gumene prstenove na bubicama i da ih zamenite mekanim oblogama, ćime se poboljšava i audio doživljaj. Slušalice dobijaju sa tri paraka takvih mekanih obloga, tufera.

Upozorenje: Korišćenje stereo slušalica može da utiče na sposobnost praćenja zvukova u okruženju. Ne koristite stereo slušalice kada to može da ugrozi vašu bezbednost.

■ Podesite jačinu zvuka u zvučničkim bubicama

Da podesite jačinu zvuka u zvučničkim bubicama, pritiskajte taster za pojačanje ili taster za smanjenje jačine zvuka. Da biste brzo podesili jačinu zvuka, pritisnite i držite jedan od ovih tastera. Nivo jačine zvuka se prikazuje na ekranu.

■ Rad sa pozivima

Uputite poziv

Kada su slušalice povezane sa telefonom, za upućivanje poziva koristite svoj telefon na normalan način.

Ako Vaš telefon podržava ponavljanje biranja, pritisnite dva puta taster pozovi/pusti.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ako Vaš telefon podržava glasovno biranje, pritisnite i držite taster pozovi/pusti sve dok se na ekranu ne pojavi . Izgovorite glasovnu komandu za željeni broj. Telefon bira odgovarajući broj telefona.

Glasovno biranje i ponavljanje biranja nisu na raspolaganju u toku poziva ili kada slušate radio ili muziku.

Odgovorite na poziv

Kada primate poziv, čuje se ton ili melodija zvona koju ste izabrali u svom telefonu, a na ekranu se prikazuje kao i ime pozivaoca ako Vaš model Nokia telefona podržava slanje ovih podataka na slušalice. Ako ime pozivaoca nije poznato, umesto toga se prikazuje telefonski broj pozivaoca ili samo *Call* (Poziv).

Da odgovorite na poziv, pritisnite taster pozovi/pusti, pritisnite taster na mikrofonu slušalica ili za to upotrebite neki taster na telefonskom aparatu. Ako je funkcija automatsko javljanje (preuzimanje poziva) uključena, telefon će automatski odgovoriti na dolazni poziv posle jednog zvona.

Da odbacite neki dolazni poziv, pritisnite dva puta taster pozovi/pusti.

Kada u toku nekog poziva primite novi poziv, na ekranu se prikazuje . Da prekinete trenutno aktivni poziv i odgovorite na taj novi poziv, pritisnite dva puta taster pozovi/pusti.

Završite poziv

Da završite, prekinete neki poziv, pritisnite taster pozovi/pusti, pritisnite taster na mikrofonu slušalica ili za to upotrebite neki taster na telefonskom aparatu.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Uključite ili isključite mikrofon

Da u toku poziva isključite ili uključite svoj mikrofon, kratko pritisnite glavni prekidač.

Prebacite poziv sa telefona na slušalice i obratno

Da biste prebacili poziv sa slušalica na neki kompatibilni Nokia telefon i obrnuto, pritisnite i držite taster pozovi/pusti, ili za to upotrebite odgovarajuću funkciju svog telefona.

■ Slušajte svoj audio plejer

Možete da slušate svoj audio plejer ili neki drugi kompatibilni uređaj za reprodukciju muzike.

Ako primite poziv dok slušate audio plejer, plejer se privremeno zaustavlja do završetka poziva.

Upozorenje: Muziku slušajte umereno glasno. Produženo izlaganje jakom intenzitetu zvuka može da Vam ošteti sluh.

Da biste mogli da koristite tastere stop, muzika, brzo premotavanje unapred i premotavanje unazad na svojim slušalicama, neophodno je da Vaš telefonski aparat podržava Audio Video Remote Control Profile (audio video daljinska kontrola); vidite Bluetooth bežična tehnologija na stranici 6. Ako Vaš telefon ne podržava ovaj profil, audio plejer startujte na telefonu. Kada je audio plejer uključen, na ekranu se prikazuje ♫.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Da startujete audio plejer, pritisnite taster "muzika", ili aktivirajte funkciju audio plejer u telefonskom aparatu. Za detalje, vidite uputstvo za korisnika telefonskog aparata.

Da biste pustili neku određenu numeru, izaberite je u audio plejeru telefonskog aparata.

Da izaberete narednu numeru, pritisnite taster za brzo premotavanje unapred. Da izaberete prethodnu numeru, pritisnite taster za premotavanje unazad.

Da privremeno zaustavite audio plejer, pritisnite taster stop. Da ga ponovo pustite, pritisnite taster pozovi/pusti.

Da zaustavite audio plejer, pritisnite dva puta taster stop.

■ Slušajte radio

FM radio svojih slušalica možete da slušate i bez povezivanja slušalica sa telefonskim aparatom.

Ako primite poziv dok slušate radio, ton iz radija se privremeno isključuje do završetka poziva.

Da uključite radio, pritisnite dva puta taster muzika. Ako slušalice nisu povezana sa telefonskim aparatom, ili ako slušate muziku iz audio plejera, taster muzika pritisnite jednom. Kada je radio uključen, na ekranu se prikazuje .

Da tražite radio stanice, pritisnite i držite par sekundi taster za brzo premotavanje unapred ili taster za premotavanje unazad. Da prekinete traženje novih stanica, pritisnite taster stop. Da fino podesite frekvenciju pronađene radio stanice,

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

pritisnite taster za brzo premotavanje unapred ili taster za premotavanje unazad dok na ekranu još blinka broj stanice.

Da pronađenu radio stanicu sačuvate u memoriju slušalica, pritisnite taster pozovi/pusti. Možete da sačuvate do 20 radio stanica. Memorijska lokacija trenutne radio stanice se prikazuje iza indikatora .. Ako neku radio stanicu sačuvate, a sve memorijske lokacije su već zauzete, ta nova radio stanica zamenjuje onu koja se nalazi na prvoj memorijskoj lokaciji.

Da izaberete i pustite neku sačuvanu radio stanicu, pritisnite taster za brzo premotavanje unapred ili taster za premotavanje unazad.

Da isključite radio, pritisnite taster muzika ili pritisnite i držite taster stop.

Da obrišete neku radio stanicu, neophodno je da slušalice resetujete, tj. da povratite prvobitna podešavanja. Sve memorisane radio stanice se brišu.

Da promenite podrazumevani opseg FM radio frekvencija (87,5 do 108,0 MHz) na frekventni opseg koji se koristi u Japanu (76 do 90 MHz), pritisnite i držite tastere za brzo premotavanje unapred i za premotavanje unazad sve dok se ne prikaže novi frekventni opseg. Promenom frekventnog opsega, brišu se sve memorisane radio stanice.

■ Zaključajte ili otključajte tastere

Pogurajte prekidač za zaključavanje tastera slušalica prema vrhu slušalica da zaključate tastere, ili prema tasteru muzika, da tastere otključate. Na ekranu se prikazuje obaveštenje i . Kada su tasteri zaključani, pritiskanje tastera nema nikakvih efekata. Kada primite poziv, tasteri se otključavaju dok ne završite poziv.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

■ Vidite koliko je sati

Kada su slušalice povezane sa nekim kompatibilnim telefonom, slušalice u pasivnom režimu prikazuju trenutno tačno vreme ako taj telefon podržava slanje ovih podataka na slušalice. (U pasivnom režimu, slušalice su uključene, ali se ne koriste.) Da podesite tačno vreme, koristite funkciju sata u svom telefonskom aparatu.

■ Propušteni pozivi i primljene poruke

Kada propustite neki poziv, na ekranu se prikazuje .

 označava da imate najmanje jednu nepročitanu tekstualnu ili multimedijalnu poruku koju možete pogledati na telefonskom aparatu.

Obaveštenja o novim porukama i propuštenim pozivima ćete primati jedino ako Vaš model Nokia telefona podržava slanje ovih podataka na slušalice.

■ Resetujte slušalice

Da resetujete slušalice, vratite na prvobitna podešavanja, pritisnite i držite10 sekundi glavni prekidač i taster za pojačanje zvuka. Na ekranu se prikazuje kada su slušalice resetovane. Nakon resetovanja slušalica, neophodno ih je upariti sa telefonom da bi mogle da se koriste.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

4. Informacije o bateriji

Vaš uređaj se napaja energijom iz dopunjive baterije. Pune eksploatacione karakteristike nove baterije se postižu tek posle dva ili tri kompletna ciklusa punjenja i pražnjenja. Baterija se može puniti i prazniti stotine puta ali će se na kraju istrošiti. Punite baterije samo punjačima koje je Nokia odobrila za ovaj model uređaja.

Kada se punjač ne koristi, iskopčajte ga iz električne utičnice i iz uređaja. Ne ostavljajte potpuno napunjenu bateriju povezanu na punjač, pošto prekomerno punjenje može da skrati životni vek baterije. Ako se ne koristi, potpuno puna baterija će se vremenom sama isprazniti.

Upotrebljavajte bateriju samo za ono za šta je namenjena. Nikada ne koristite oštećeni punjač ili bateriju.

Ostavljanje ovog uređaja na toplim ili hladnim mestima, kao što je zatvoreni automobil u letnjim ili zimskim uslovima, smanjuje kapacitet i vek trajanja baterije. Pokušajte da uvek držite bateriju na temperaturi između 15°C i 25°C (59°F i 77°F). Uređaj sa zagrejanom ili hladnom baterijom može privremeno da ne radi, čak i kada je baterija potpuno napunjena. Eksploatacione karakteristike baterije su posebno ograničene pri temperaturama znatno ispod tačke mržnjenja.

Ne bacajte baterije u vatru pošto mogu eksplodirati. Baterije mogu da eksplodiraju i ako su oštećene. Baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Molimo da ih po mogućstvu recirklirate. Ne odlažite ih kao kućni otpad.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Čuvanje i održavanje

Vaš uređaj je proizvod visokog kvaliteta konstrukcije i izrade i njime treba postupati pažljivo. Naredne sugestije će Vam pomoću da očuvate pravo na garanciju kojom je pokriven ovaj proizvod.

- Sav pribor i sva proširenja držite van dohvata dece.
- Uređaj održavajte suvim. Atmosferske padavine, vlaga, kao i sve vrste tečnosti ili vlage mogu da sadrže minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola. Ako se uređaj pokvasi, ostavite ga da se potpuno osuši pre zamene.
- Ne pokušavajte da iz uređaja izvadite bateriju.
- Ne upotrebljavajte uređaj, niti ga držite na prašnjavim i prljavim mestima. Njegovi pokretni delovi i elektronske komponente se mogu oštetiti.
- Ne držite uređaj na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu da skrate vek trajanja elektronskih uređaja, da oštete baterije i da deformišu ili istope neke plastične materijale.
- Ne držite uređaj na mestima sa niskom temperaturom. Kada se uređaj zagreje do svoje normalne temperature, u unutrašnjosti može da se formira vlaga i da ošteti ploče sa elektronskim kolima.
- Ne pokušavajte da otvorite ovaj uređaj.
- Uređaj nemojte da ispuštate, protresate ili udarate. Grubo rukovanje može da prouzrokuje lomljenje unutrašnjih ploča i precizne mehanike.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte jake hemikalije, rastvarače za čišćenje, ili jake deterdžente.
- Ne bojite uređaj. Boja može da blokira pokretne delove uređaja i da omete pravilan rad.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sve gornje sugestije se u istoj meri odnose na ovaj uređaj, bateriju, punjač kao i na sva proširenja. Ako neki uređaj ne funkcioniše ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašćeni servis.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.